



Veranstaltungstipps

Kultur

Tipps & Ideen
zu Weihnachten

Informationen aus der
Stadtverwaltung

In Kooperation mit



BRAKE TOURISMUS UND MARKETING E.V. ☼ KAJE 9 ☼ 26919 BRAKE ☼ TEL. 04401 19433

ZEIT & SERVICE

**SIE WOLLEN SICH VERÄNDERN?
JETZT ODER SPÄTER!**

IHRE CHANCEN:

- » wir suchen Arbeitskräfte für Industrie- und Handwerkstätigkeiten
- » ob Hilfs- oder Fachkraft: wir haben für jeden das richtige Angebot

BEWERBUNG: 04401-99 600 · info@zspe.de
Hafenstr. 2 · 26919 Brake

www.zspe.de

Grußwort von Bürgermeister Michael Kurz

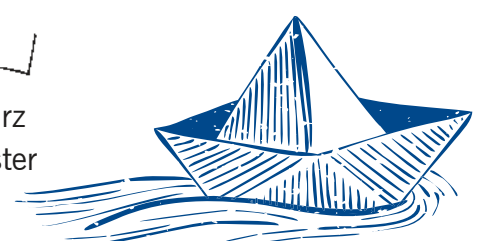
Liebe Brakerinnen und Braker, liebe Gäste, nun halten Sie schon die zweite Ausgabe der Zeitung „Unser Brake“ in den Händen. Die erste Ausgabe ist sehr gelungen. Es wurde uns auf 32 Seiten vor Augen geführt, dass unsere Stadt sehr viel zu bieten hat und ich finde es toll, dass sich so viele Firmen und Vereine daran beteiligt haben. Lieben Dank an dieser Stelle. Ein weiterer Dank geht an die Teams des Brake-Vereins und der Agentur Mangoblaui. Ihr habt in der kurzen Zeit hervorragende Arbeit geleistet. Weiter so!

kommenden Seiten überraschen. Schauen Sie in dieser Ausgabe auf Seite 18 und gehen Sie mit uns auf eine kleine Zeitreise. Es ist spannend, was der „Braker Telegraph“ schon damals zu bieten hatte.

Nun wünsche ich viel Spaß beim Schmökern und eine schöne (Vor-) Weihnachtszeit. Lassen Sie es sich gut gehen und genießen Sie die kalte, aber gemütliche Jahreszeit.

Es grüßt Sie herzlichst

Ihr
Michael Kurz
Bürgermeister



Und: Erinnern Sie sich, dass ich in meinem letzten Grußwort erwähnt habe, dass es vor Jahren ein ähnliches Format namens „Braker Telegraph“ gab? In den 1970ern wurde diese Zeitung mit aktuellen Infos von der Stadtverwaltung herausgegeben. Lassen Sie sich auf den

Wir wünschen allen eine angenehme Advents- und Weihnachtszeit!

Ganz in Ihrer Nähe und IMMER für Sie da!
Reparaturen aller Fabrikate

**Autohaus
Dammann**

Weserstraße 62 · Tel. 04401/84 88 · www.auto-dammann.de

SHIFT –
the way you move

Harrier Hof

Hotel - Restaurant - Cafe & Kneipe - Partyservice - Live-Musik

Alles andere als Alltag

UNSERE TERMINE

LICHTERFEST AM 24. NOVEMBER | 10:00 - 18:00 UHR
MIT ADVENTSAUSSTELLUNG
SIE MÖCHTEN ALS AUSSTELLER DABEI SEIN?
DANN MELDEN SIE SICH TELEFONISCH AN,
NUR 5 EURO PRO LFD. METER

GANZJÄHRIGES BRATAAL-ESSEN

SONGS & WHISPERS AM 23.11. & 07.12. AB 19:30 UHR
LIVE-MUSIK | EINTRITT FREI

VORANKÜNDIGUNG: WINTERZEIT IST GRÜNKOHLEZEIT
GRÜNKOHLE-PARTY MIT DJ PAHLERS 49 EURO (ALL INCLUSIVE)
16.FEBRUAR UND 16.MÄRZ | 19:00 - 1.00 UHR

Michael Jürgens · Harrier Str. 12 · 26919 Brake
Tel.: 04401 79 83 33 · Fax: 04401 79 83 23 · E-Mail: info@harrierhof.de · www.harrier-hof.de



Brake im Lesetieber



„Lesen heißt durch fremde Hand träumen.“

Fernando Pessoa



Große Verteilung der ersten Ausgabe

Am 6. September war es soweit. Die erste Ausgabe „Unser Brake“ erreichte, frisch aus der Druckerei, den Infopavillon der Braker Touristinfo. Insgesamt 3 ½ Paletten der neuen Zeitung von und für Braker mussten dort untergebracht werden. Also wurden Tische und Stühle gerückt und die Zeitung ins Trockene gebracht.

Während einer kurzen Verschnaufpause warf Inola Hofrichter vom Brake Tourismus & Marketing e.V. den ersten Blick in die Zeitung. Sie strahlte bis über beide Ohren und freute sich, das „Werk“ in den Händen halten zu dürfen. Viel Zeit zum Freuen blieb nicht, denn nun mussten die Exemplare verteilt werden. Ganze 10.000 Zeitungen warteten auf ihre Leser und so machten sich 8 Verteiler in 5 Tagen auf den Weg und verteilten fleißig beim OLB-hkk-Lauf, auf dem Flohmarkt beim familia, in den Geschäften, Apotheken und bei Ärzten vor Ort.

Ein großer Dank geht hiermit nochmal an alle fleißigen Verteiler.

(Text: bri, Fotos: Mangoblau, hof)

Nachbericht: 13. Braker OLB-hkk-Lauf

Es haben sich 1.050 Läuferinnen und Läufer angemeldet und sind unter tosendem Applaus die Strecke gelaufen. Mehrere tausend Besucher haben die Teilnehmer mit viel Applaus und Zurufen unterstützt. Auch das Wetter leistet seinen Beitrag und bot tolles Laufwetter.

Neben vielen tollen Leistungen wurden noch 2.000 Euro für das Centraltheater eingelaufen. Stephan Siefken und Daniel Stellman hatten mit der Wesertreuhand Steuerberatungsgesellschaft und der Uwe Thormählen GmbH eine Sportwette abgeschlossen. So sollten die beiden ihre jeweiligen Bestzeiten über die Strecke von fünf Kilometern unterbieten. Die volle Spendensumme gab es aber nur, wenn beide Läufer nicht länger als 45 Minuten benötigten – zusammen.

Stephan Siefken lief die gesamte Strecke in 22:49 Minuten und Daniel Stellmann in 21:57 Minuten. In der Summe ergab das 44 Minuten und 46 Sekunden und die vorgegebene Hürde wurde unterboten. Knapp, aber sie haben es geschafft.

(Text: bri, Fotos: Bürgermeister Kurz)



„BrakeGutschein“ - ein Allround-Geschenk



Sie wissen noch nicht, was Sie Ihren Lieben zu Weihnachten schenken sollen? Sie möchten Ihren Mitarbeitern mit einem Weihnachtsgeschenk für die vergangenen Monate und die getane Arbeit danken?

Der BrakeGutschein stellt das perfekte Geschenk dar, denn er kann über jeden beliebigen Wert ausgestellt und in über 60 Braker Fachgeschäften eingelöst werden. Für jeden Bedarf ist das Richtige dabei. Die Branchenvielfalt bietet viel Auswahl. Von Autopflege, Bekleidung und Partyservice über Blumen, Schmuck und Fahrräder, bis hin zu Büchern, Spielwaren und vielem mehr. Sie können sich auch kulinarisch verwöhnen lassen. Der BrakeGutschein ist 3 Jahre gültig. Weitere Infos finden Sie im Infopavillon an der Kaje, unter Tel. 04401 19433 oder unter www.brake-touristinfo.de.

(Text+Foto: Brake Tourismus und Marketing e.V.)

Seit 33 Jahren im ♥ der Stadt

Alles fing 1985 an als Peter Volke sich mit seinem Schuhgeschäft in der Breite Straße 45 selbstständig machte. Um ihn zu unterstützen, entschied sich seine Frau Gabriele Volke, mit ins Geschäft einzusteigen. Nun sind 33 Jahre vergangen und das Schuhhaus Volke ist aus Brake nicht mehr wegzudenken. Das Schuhhaus beschäftigt geschultes Personal, welches nicht nur bei modischen Entscheidungen, sondern auch bei Problemfüßen beratend zur Seite steht. Auf höchste Qualität wird großer Wert gelegt. Wer sich im Geschäft umschaute, wird unter anderem Schuhe der Marken Rieker, Gabor, Camel Active, Dr. Brinkmann, Haflinger oder Caprice entdecken. Auch Taschen gehören zum Sortiment.

(Text: hof/bri)

Gewinne, Gewinne, Gewinne in Brake



Am 4. November startet in Brake die „Braker Glückslos“-Aktion. Insgesamt 15.000 Lose warten auf die Teilnehmer. Neben 1.360 Sofortgewinnen und 200 BrakeGutscheinen über einen Wert von je 5,00 € haben es die Loskäufer aber sicherlich ganz

besonders auf die Hauptpreise abgesehen: Zu gewinnen gibt es einen Ford Ka im Wert von rund 12.000 Euro sowie eine AEG-Waschmaschine und weitere attraktive Gewinne. Unter den Sofortgewinnen befinden sich 10-€-Gutscheine von Geschäften aus der Stadt, Eintrittsgutscheine des BrommyBads und des Museums sowie Rabattcoupons aus dem Familia-Center. Während die Gewinner der Sofortpreise direkt feststehen, werden die Hauptpreise über die Losnummern in einer Auslosung am 31. Dezember ermittelt. Auf jedem Los ist eine Losnummer eingetragen. Daher sollten alle Glückslose auf jeden Fall aufbewahrt werden. „Im letzten Jahr hat auch ein vermeintliches Verliererlos den Hauptpreis gewonnen“, rät Karola Ott, 1. Vorsitzende des BrakeVereins. Die Braker Glückslose kann man an mehreren Verkaufsstellen in der Stadt und im Familia Center an der Marktinformation erwerben. Die Sofortgewinne stehen direkt in dem Los. Für den Lospreis von einem Euro ist man dabei.

Unterstützt wird diese Aktion von Franz Installtechnik, der OLB, Ford Vowinkel und dem Familia Center. Zudem bedankt sich der BrakeVerein auch bei folgenden Geschäften für die Zusammenarbeit: Schellstede, Lille Hus, Juwelier Gerhardt, Modehaus Büsing, Schuhhaus Volke, Schuhhaus Fasting, Wiechmann's Weserhotel, Café zum Fischer, Lucky Eyes, Casa Vivendi, Holz Harms, Neptun Hullmann, Sport Nord, Kreativ, Sonnenapotheke, Weser Print, Blumen Wolf, Reisebüro Wege und Mansholt.

(Text+Foto: Brake Tourismus und Marketing e.V.)

RESTAURANT | CATERING | MITTAGSTISCH

Duc d'Alben: Mehr als ein Restaurant



Bereits in zweiter Generation führen die Inhaber Stefan Hauptfleisch („Haupi“) und Siw das Restaurant Duc d'Alben, kurz Duc. Seit 1993 bieten sie den Gästen in gemütlicher Atmosphäre viele Köstlichkeiten. Neben Traditionellem wie Grünkohl hat das Duc noch viel mehr zu bieten: hausgemachte Suppe, Brasil Rumpsteak, Hirtenkäse aus der Pfanne, zahlreiche Pasta- und Kartoffelgerichte, eine große Auswahl an Fleisch- und Fischvariationen und viele neue trendige Burgermenüs. Vor allem der Mittagstisch ist unter Brakern längst kein Geheimtipp mehr. Von Montag bis Freitag in der Zeit von 11:30 bis 14:00 Uhr werden leckere Tagesgerichte angeboten.



Die atmosphärisch eingerichteten Räumlichkeiten bieten Jung und Alt einen Treffpunkt zum Schlemmen und Spaß haben. Bei schönem Wetter öffnen sich die Türen zur idyllischen Gartenterrasse, auf der ein selbstgemachter Eistee geschlürft werden kann.



Sie haben eine große Feier Zuhause und wollen selbst dort nicht auf die Köstlichkeiten des Duc d'Alben's verzichten? Dann greifen Sie doch auf den Partyservice der Braker zurück. Aber nicht nur für Zuhause gibt es ein tolles Angebot, denn auch bei Firmenfeiern, Hochzeiten und vielen weiteren großen Veranstaltungen können Sie das „Komplett-sorglos-Programm“ buchen. Der individuelle Cateringservice lässt tiefenentspannt feiern!

Das Team richtet die Veranstaltung ganz nach Ihren Wünschen aus, vom Essen selbst über Porzellan, Gläser, Besteck, Stehtische, Bierbänke und Grills bis hin zur individuellen Deko und dem Servicepersonal! Ein Highlight ist das „etwas andere“ Grillbuffet. Hier kann zwischen den klassischen Spezialitäten, vielen vegetarischen Köstlichkeiten, einer riesen Auswahl an Salaten und frischem Gemüse ausgewählt werden. Nur feiern, das müssen Sie selbst! So wird jede Feier zu einem unvergesslichen Ereignis.

Also schauen Sie doch mal vorbei und überzeugen Sie sich selbst vom Duc d'Alben, Breite Straße 7, Tel: 04401- 63 96
Weitere Informationen und Bilder unter: www.ducdalben.de
Facebook: www.facebook.com/DucdAlben/
Instagram: www.instagram.com/ducdalben/

WOHER STAMMT DER BEGRIFF „DUC D'ALBEN“?

Duc d'Alben sind Rammpfahlgruppen zum Festmachen von Schiffen & Schuten, 1540 erstmals als Duc d'Alben erwähnt, 1568 als Duc d'Alba in Amsterdam nachgewiesen. Der aus den Niederlanden stammende Begriff leitet sich ab von Düken (Duken) & Dollen (Pfähle), bedeutet also geduckt zueinanderstehende Pfähle.

HEILIGER BIMBAM AM 25. DEZEMBER 2018

Am 1. Weihnachtsabend findet wieder die „After X-MAS“ Party statt. Ab 23:00 Uhr öffnet das Duc d'Alben wieder die Türen, damit ordentlich das Tanzbein geschwungen werden kann. Im beheizten Zelt im Biergarten erwartet die Gäste leckere Cocktails und heißer Glühwein. Das Highlight um 24:00 Uhr? Currywurstpfanne!

(Text: bri, Fotos: Duc d'Alben)



Fair- und Regionalmärkte in Bremerhaven & Brake

Im Schaufenster Fischereihafen in Bremerhaven fand am 4. November 2018 zum siebten Mal der Fair- und Regionalmarkt statt. Als Besonderheit für dieses Jahr hat sich der Fair- und Regionalmarkt mit einem Bio-Markt zusammengeschlossen. Zusammen präsentierten sie sich auf dem Theaterplatz vor dem Fischereihafen. Neben vielen regionalen Händlern und Ausstellern waren auch verschiedene Vereine und Organisationen vor Ort, die sich intensiv mit den Themen Nachhaltigkeit und Fairtrade auseinandersetzen. Der Fair- und Regionalmarkt sollte einen Ort bieten, an dem der faire und regionale Gedanke an die Besucherinnen und Besucher vermittelt wird sowie als eine Plattform für Informations- und Meinungsaustausch über Regionalität, Nachhaltigkeit und Fairtrade dienen.

Am Sonntag, 28. April 2019 ist ein Fair- und Regionalmarkt an der Kaje in Brake (Unterweser) geplant. Wie auch in Bremerhaven können sich verschiedene regionale Händler und Aussteller, Vereine und Organisationen auf dem Markt präsentieren. Der Markt steht nicht nur unter dem Motto Fairtrade und Nachhaltigkeit, sondern soll auch ein Bewusstsein für die Wichtigkeit von regionalen Produkten und regionalen Händlern schaffen. Ein buntes Rahmenprogramm in Form von Musik, einer Gesprächsrunde und einer Modenschau sollen den Markt abrunden.

Die Stadt Brake (Unterweser) nimmt gerne Bewerbungen von Händlern und Ausstellern für den Fair- und Regionalmarkt 2019 entgegen.

(Text: Stadt Brake)

Engagementlotsen im Braker Rathaus



Bianca Kunz



Andrea Roccor

Die Freiwilligenagentur Ehrensache im Landkreis Wesermarsch hatte im letzten Jahr ehrenamtliche Engagementlotsen gesucht. Gefunden wurden Andrea Roccor und Bianca Kunz, die sich nach einer Schulung nun zertifizierte Engagementlotsen nennen dürfen. Andrea Roccor und Bianca Kunz unterstützen die Freiwilligenagentur und sind einmal im Monat im Braker Rathaus zu finden.

Sie beraten jeden, der gerne ehrenamtlich tätig werden möchte, über die umfangreichen Engagementfelder in der Wesermarsch. Dabei achten die Engagementlotsen auf die persönlichen Fähigkeiten, Erfahrungen und zeitlichen Möglichkeiten des zu Beratenden. Sie verfügen über einen großen Überblick an Einrichtungen, die ehrenamtliche Mitarbeiter suchen und können anhand einer Datenbank genau die richtige Einsatzstelle finden. Die Beratung erfolgt natürlich neutral und kostenlos.

Wenn Sie gerne ehrenamtlich tätig werden möchten, dann melden Sie sich unter: 04401-976617 oder unter info@freiwilligenagentur-wesermarsch.de

(Text und Foto: Lea Grotjohann)

Wer bringt viele Kinderaugen zum Strahlen?

Weihnachtsmann mit Herz für den diesjährigen Schneeflöckchenmarkt gesucht

Nun ist es gar nicht mehr lang bis zur Weihnachtszeit und somit rückt auch der beliebte Braker Schneeflöckchenmarkt immer näher. Dieser findet in diesem Jahr vom 13. bis 16. Dezember statt.

Der Brake Tourismus und Marketing e.V. sucht nun einen Weihnachtsmann, der Geschenke übergibt, sich als beliebtes Fotomotiv zur Verfügung stellt und viele Kinderaugen zum Strahlen bringt. Toll wäre es, wenn Sie schon etwas Erfahrung mitbringen und ein eigenes Kostüm zur Verfügung stellen können.

Wenn Sie Lust haben, dieses Jahr als Weihnachtsmann viele Kinder glücklich zu machen, so melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer 04401-19433 oder unter info@brake-touristinfo.de.

Das Team des Brake Tourismus und Marketing e.V. freut sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Weihnachtsmann.



(Text: Brake Tourismus und Marketing e.V.)



Name:

Britta Hartmann,
Kundenberaterin
von „Unser Brake“

Alter / verhältst du dich deines Alters angemessen? :-)

Mit mehr Lebensjahren gibt es Situationen, in denen es ganz toll ist sich „altersangemessen“ zu verhalten – entspannt und mit dem Wissen der Erfahrungen.

ABER(!): Verrückte Dinge tun und sein – kennt keine Altersgrenze. :-)

Wo fühlst du dich zuhause und warum?

Da, wo „meine Menschen“ sind, die ich liebe und in meinem Zuhause in Ofenerdiek.

Wie entspannst du dich?

Bei guter Musik, beim faszialen Laufen, bei Lachflashes mit Familie und Freunden und manchmal einfach wenn ich unter der Dusche stehe.

Wofür bist du dankbar?

Für meinen tollen Sohn – für die Menschen um mich und darüber, dass das Leben immer wieder Neues und Spannendes bereithält.

Wenn du eine Million im Lotto gewinnen würdest, was würdest du als allererstes tun?

Als allererstes eine riesen DANKE-SCHÖN-Party mit den Menschen feiern, die mein Leben bunt gemacht haben und noch machen. Dann Menschen unterstützen, die eine Geschäftsidee – ihren Lebensraum – haben, ihnen aber die finanziellen Mittel fehlen, diesen zu verwirklichen.

Was würdest du selbst für viel Geld nicht tun?

„Abgebrannte Streichhölzer“ verkaufen, mit Menschen arbeiten, die nichts Gutes im Sinn haben.

Was kannst du nur mit Humor ertragen?

Menschen die be- und verurteilen und schlechte Stimmung verbreiten ... und Zecken im Fell unserer Katze Hermiene.

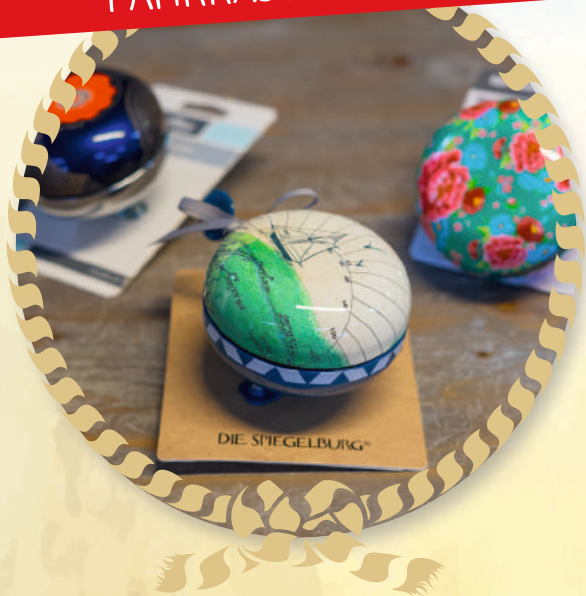
Wenn du eine Stadt wärst, welche wäre es und warum?

Hamburg ... weil diese Stadt so viele Facetten hat – echt ist – wunderschöne Gegenden hat und Lebenslust versprüht.

(Text und Foto: Britta Hartmann)

GESEHEN VON DER REDAKTION SHOPPING-TIPPS

FAHRRADKLINGELN



Bei diesen tollen Klingeln ist mit Sicherheit für jeden Geschmack etwas dabei. Wir finden mit diesem Top-Zubehör lässt es sich super mit dem Fahrrad um die Häuser radeln! Gesehen bei Fahrrad Gruß in der Golzwarder Straße 33.

(Text: col, Foto: Hertema)

HAUSSCHUHE



Auch Hausschuhe kann man nie genug haben! Diese Clogs aus reinem Wollfilz sind bequem und angenehm wärmend - jetzt zum Winterstart einfach perfekt: Gesehen im Schuhhaus Volke (Breite Str. 45).

(Text: col, Foto: Hertema)

MARMELADE & DEKO



Falls Sie noch eine kleine, nette (und leckere) Aufmerksamkeit zum Weihnachtsfest suchen, haben wir einen Tipp für Sie: Casa Vivendi, Breite Str. 12. Ob Mandarinenmarmelade oder Weihnachtsdeko – hier werden Sie fündig.

(Text: col, Foto: Hertema)

Adventsshopping im Modehaus Büsing



An den Advents-Samstagen
sind wir von 9:30 bis
18:00 Uhr für Sie da!

Angels
THE WOMEN'S JEANS

Smith & Soul

TOM TAILOR

CECIL

SCHIESSER
NATURLICH. ZUFRIEDEN SEIT 1870

SuZa

re.draft
unearthed clothes

LEBEK
BARBARA LEBEK

Street One

naketano
BRAVE NEW WORD

mey

RINO&PELLE

Buena Vista

OPUS

TONI

Triumph

RABE

soyaconcept

büsing
DAS MODEHAUS

Brake
Bahnhofstraße 1
www.mode-buesing.de

Mo.-Fr.: 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 09:30 - 13:00 Uhr



Sanitäts-
Fachhandel

**Kuilert
GRANDKE &**

GmbH & Co.KG

Reha-
Technik



www.kuilert-grandke.de

info@kuilert-grandke.de

Kuschelig und warm durch die kalte Jahreszeit!



Wir haben das Richtige für Sie:

Wärmende Wäsche von



- 100% feinstes Angora
- besonders warm
- natürliche Hohlfasern
- speichert eigene Körperwärme
- gibt Feuchtigkeit nach Außen ab
- angenehmer Tragekomfort

Unsere Standorte:

Lemwerder
Am Schaart 3
27809 Lemwerder
Tel. 0421 697 91 26
Fax 0421 697 91 32

Brake
Breite Str. 49
26919 Brake
Tel. 04401 93 89 44
Fax 04401 93 89 46

Nordenham
Jakobstraße 3
26954 Nordenham
Tel. 04731 92 32 53
Fax 04731 92 32 54

info@kuilert-grandke.de · www.kuilert-grandke.de



Ganz besonders an Weihnachten: FAMILA BRAKE – WIR GEHÖREN ZUR FAMILIE.

Was Sie bisher sicherlich schon wussten: Das familia Center Brake bietet mit seinen 30 Fachgeschäften, einem gastronomischen Angebot der Extraklasse und rund 500 kostenfreien Parkplätzen, darunter als Herzstück der neu umgebaute familia Verbrauchermarkt mit über 60.000 Artikeln auf rund 5.000 qm, ein Einkaufsvergnügen für die ganze Familie. Soweit, so bekannt. Was Sie mit Sicherheit noch nicht wussten, dass es in diesem Jahr einen ganz besonderen (Vor-)Weihnachtszauber gibt.

WEIHNACHTSZAUBER-AKTIONEN:

Die kleinen und großen Besucher können sich **ab dem 27. November** auf Winterszenen mit den Zipfelzwerge freuen.

Vom 1. bis zum 22. Dezember gibt es vor dem Getränkemarkt einen großen Weihnachtsbaumverkauf mit frisch geschlagenen Bäumen aus der Lüneburger Heide.

Am 5. Dezember bietet die Bäckerei Hoppmann ein Hexenhausbasteln für Kinder an. Voranmeldung bitte direkt bei der Filiale vor Ort. Außerdem lädt die Werbegemeinschaft von 16 bis 18 Uhr zur Nikolaus-Verknobelung (ostfriesischer Brauch!) ein. Mit kleinem Einsatz gibt es die Möglichkeit sein Würfelglück gegen andere Mitstreiter zu testen und leckere Preise wie Torten, Pralinen, Geflügel oder Wurstwaren zu gewinnen.

Am 6. Dezember können die Kleinen ihren Nikolaus-Ausmalbogen ausgemalt abgeben. Diesen können sie sich vorher an der Marktinfo abholen. Für jeden abgegebenen Nikolaus gibt es eine schöne Überraschung für die kleinen Künstler.

Am 15. Dezember, von 12 bis 17 Uhr

Die beliebte Kinderschminkerin Lydia Herrmann kommt vorbei und begeistert die kleinen Besucher mit bunten Gesichtern oder Airbrush-Tattoos.



Neben unzähligen tollen Aktionen und attraktiven Angeboten hat sich die Werbegemeinschaft des familia Center Brake die Zipfelzwerge aufgesetzt und eine wunderschönen Weihnachtsdekoration gezaubert, die sich wirklich sehen lassen kann und zum besinnlichen Verweilen einlädt.

TIPP DER REDAKTION:

Besuchen Sie das familia Center Brake zu den genannten Terminen. Ein Besuch lohnt sich immer – zu diesen Terminen aber ganz besonders.



Am 22. Dezember ist die Puppenbühne Trullala mit ihrem reisenden Marionettentheater zu Gast. Um 15 und 17 Uhr gibt es winterliche Geschichten für Groß und Klein.

Nicht nur für Sparfüchse eine tolle Aktion:

Vom 1. bis 24. Dezember gibt es im familia Markt besondere Tages-Rabattangebote. Das familia Adventskalender-Rabatheft mit allen Tagesangeboten gibt es ab dem 24. November direkt im Markt.

1./8./15. Dezember jeweils von 12 bis 16 Uhr

An diesen Tagen ist der Weihnachtsmann vor Ort!

(Text: axl, Fotos: Familia)

FÜR ALLE SCHNÄPPCHENJÄGER IM DEZEMBER –

sparende Momente mit dem familia-Adventskalender!

JEDEN TAG EIN NEUES FESTLICHES ANGEBOT!



FESTLICHE EINKAUFSVORTEILE

Vorschau aller
Tagesangebote
im familia-Advents-
kalender-Heft
Ab dem 24.11.2018
in Ihrem
familia Markt
erhältlich!

familia

Brake

21

Gratis Websitecheck

Für Firmen & Vereine: Ist Ihre Website DSGVO-konform? Wir checken Ihre Website auf Rechtssicherheit - Mail an info@mangoblau.de
Werbeagentur Mangoblau
Wiefelsteder Straße 19
www.mangoblau.de
Nur am 21.12.2018 gültig



4

15% Rabatt

...auf Geschirr!

Lille Hus
Breite Str. 37
Tel. 0172 8781086

Nur am 4.12.2018 gültig



10

10% Rabatt

...auf Alles (ausgenommen verschreibungspflichtige Arzneimittel)

Sonnen-Apotheke
Breite Str. 56
Tel. 04401 4485

www.sonnenapotheke-brake.de
Nur am 10.12.2018 gültig



1

10% Rabatt

Auf jede Brille bekommen Sie heute 10% Rabatt!

Apollo / Augenoptik
Heitmann GmbH
Weserstraße 80 (Familia-Center)
Tel. 04401 704 991 5

Nur am 1.12.2018 gültig



12

1 Jahr sparen

Heute erhalten Sie die Kaspersky Antivirus Software für 1 Jahr für einen PC für nur 19,90 €

Kleibrink Hard&Software
Schulstraße 19
Tel. 04401-5980
www.kleibrink.de

Nur am 12.12.2018 gültig



20

Kostenloses Probetraining

Einzulösen bis zum 15. Januar 2019 nach Terminvereinbarung.

physiofitness
das Gesundheitskonzept GbR
Breite Straße 118
Tel. 04401 6382
www.therapiepraxen.com
Vom 20.12.18 - 15.1.2019 gültig



17

10% Rabatt

auf sämtliches Zubehör (Taschen, Helme, Klingeln, etc.) und 5 % auf Fahrräder.

Fahrrad Gruß KG
Golzwarder Str. 33
Tel. 04401 706 2047
www.fahrradgruss.de
Nur am 17.12.2018 gültig



5

Nikolaus-Verknobelung

Sie sind eingeladen von 16 - 18 Uhr gegen einen Einsatz von 1€ um Torten, Hähnchen, Wurst & mehr zu knobeln.

familia Brake
Weserstraße 80
Tel. 04401 9870
www.familia-nordwest.de
Nur am 5.12.2018 gültig



2

15% Rabatt

auf leguano Barfußlaufschuhe bei E-Mail an: mehrfuerdich.ol@web.de

MehrFürDICH - Britta Hartmann
Tel. 0170 - 812 63 82
www.britta-hartmann.de

Nur am 2.12.2018 gültig



16

20% & 10% Rabatt

20% Rabatt auf Wellnessanwendungen und 10% Rabatt auf Wellnessgutscheine.

Raum der Stille - Heike Lorenz
Feldstraße 25
Tel. 04401 854 845
www.raum-der-stille-brake.jimdo.de
Nur am 16.12.2018, von 9-15 Uhr gültig



7

10% Rabatt

auf sämtliches Zubehör (Taschen, Helme, Klingeln, etc.) und 5 % auf Fahrräder.

Fahrrad Gruß KG
Golzwarder Str. 33
Tel. 04401 706 2047
www.fahrradgruss.de
Nur am 7.12.2018 gültig



13

Verlosung Jonah-Weihnachtskonzert

Senden Sie heute eine E-Mail an info@unser-brake.de und gewinnen Sie 2 Karten für das „Jonah“ Weihnachtskonzert.
Brake Tourismus und Marketing e.V.
Kaje 9 (Infopavillon)
Tel. 04401 19433
www.brake-touristinfo.de
Nur am 13.12.2018 gültig

Adventskalender

6

**20%
Rabatt**

auf ein Teil Ihrer Wahl.
Reduzierte Ware ist ausgenommen.

Modehaus Büsing GmbH
Bahnhofstr. 1
Tel. 04401 4000
www.mode-buesing.de



Nur am 6.12.2018 gültig

22

**15%
Rabatt**

Sie erhalten heute 15 % Rabatt
auf das komplette Sortiment!

Casa Vivendi
Breite Str. 12
Tel. 04401 704934



Nur am 22.12.2017 gültig

18

**10%
Rabatt**

...auf den tollen Braker Pott!

Brake Tourismus und Marketing e.V.
Kaje 9 (Infopavillon)
Tel. 04401 19433
www.brake-touristinfo.de



Nur am 18.12.2017 gültig

8

**10%
Rabatt**

Auf jede Brille bekommen Sie
heute 10% Rabatt!

Apollo / Augenoptik
Heitmann GmbH
Weserstraße 80 (Familia-Center)
Tel. 04401 704 991 5



Nur am 8.12.2018 gültig

14

**Kinderpunsch
& Gebäck**

Wir laden Sie herzlich von
14 - 18 Uhr auf 1 Kinderpunsch
& weihnachtliches Gebäck ein.

famila Brake bei Wein Wolff
Weserstraße 80
Tel. 04401 9870
www.famila-nordwest.de



Nur am 14.12.2018 gültig

**15%
Rabatt**

Sie erhalten heute 15 %
Rabatt auf das komplette
Sortiment!

Casa Vivendi
Breite Str. 12
Tel. 04401 704934



Nur am 24.12.2017 gültig

24

9

**OL-Krimi
Der Todesbote**

Senden Sie heute eine E-Mail
an verlosung@mangoblau.de
und gewinnen Sie einen Olden-
burg Krimi von Axel Berger

Werbeagentur Mangoblau
Wiefelsteder Straße 19
www.mangoblau.de



Nur am 9.12.2018 gültig

11

**15%
Rabatt**

...auf alle Weihnachts-
gutscheine – vom 11. bis
einschließlich 23.12.2018.

physiofitness
das Gesundheitskonzept GbR
Breite Straße 118
Tel. 04401 6382
www.therapiepraxen.com
Vom 11. - 23.12.2018 gültig



23

Verlosung

Senden Sie heute eine E-Mail
an info@unser-brake.de und
gewinnen Sie einen Brake-
Gutschein im Wert von 25 €.

Brake Tourismus und Marketing e.V.
Kaje 9 (Infopavillon)
Tel. 04401 19433
www.brake-touristinfo.de
Nur am 23.12.2018 gültig



3

**10%
Rabatt**

auf alle Haflinger Hausschuhe
(Shopping-Tipp, siehe Seite 14)

Schuhhaus Volke
Breite Str. 45
Tel. 04401 5353
www.schuhhaus-volke.de

Nur am 3.12.2018 gültig

15

**20%
Rabatt**

auf ein Teil Ihrer Wahl.
Reduzierte Ware ist
ausgenommen.

Modehaus Büsing GmbH
Bahnhofstr. 1
Tel. 04401 4000
www.mode-buesing.de



Nur am 15.12.2017 gültig

19

**Punsch &
Spekulatius**

Wir laden Sie heute herzlich
auf einen Punsch und
Spekulatius ein.

Sonnen-Apotheke
Breite Str. 56
Tel. 04401 4485
www.sonnenapotheke-brake.de



Nur am 19.12.2018 gültig

Weihnachts-

SPEZIAL



WEIHNACHTSMARKT IN OBERHAMMEL- WARDEN

Vor der Schützenhalle, am Weserdeich 11, findet am 1. Dezember ab 14:00 Uhr der traditionelle Weihnachtsmarkt statt. Die Veranstalter Bürgerverein Hammelwarden Lienen und der Schützenverein Oberhammelwarden bieten an diesem Tag eine Vielzahl von Ständen. Kaffee, Kuchen, Glühwein und Bratwurst sorgen für das leibliche Wohl. Um 16:30 Uhr trifft der Weihnachtsmann ein.

(Text: bri)

AUS DER REDAKTION: WEIHNACHTSTIPP VON INOLA

» Gutscheine-Mama, Touristinfo-Tante - unser Multitaskingtalent aus Brake! Stellvertretende Geschäftsleitung beim BrakeVerein



Kokos-Nuss-Makronen

Zutaten: 4 Eiweiß, 200 g Zucker, 125 g Rosinen, 4 Feigen, 400 g gehackte Mandeln, 150 g gehackte Haselnüsse, 100 g Kokosraspeln

What to do: Eiweiß steif schlagen, löffelweise den Zucker zufügen und gut mitrühren. Anschließend Rosinen, Mandeln, Haselnüsse, Kokosraspeln und die in kleine Streifen geschnittenen Deigen untermengen. Nun Teighäufchen auf ein mit Back-Trennpapier ausgelegtes Backblech setzen. Im vorgeheizten Backofen bei 180 Grad ca. 15 Minuten backen.

Basteltipp für Kinder

Zutaten: 2 Tassen Weizenmehl (Typ 405), 1 Tasse Salz, 1 TL Pflanzenöl, 1 Tasse Wasser

Zubereitung: Mehl und Salz vermengen. Wasser hinzufügen und alles zu einem glatten Teig verarbeiten. Pflanzenöl hinzufügen und nochmal ausgiebig kneten.

Beim Basteln von Weihnachtsbaumschmuck aus Salzteig können sich große und kleine Familienmitglieder beteiligen und sich jedes Jahr wieder an den eigenen Werken erfreuen. Dazu einfach den Teig wie beim Plätzchenbacken ausrollen und mit weihnachtlichen Ausstechern ausstechen. Die fertigen Plätzchen mit einem Loch zum Aufhängen versehen, trocknen und nach Wunsch bemalen. Fertig ist der bunte und nachhaltige Weihnachtsbaumschmuck. Um die Bäume außerhalb des Hauses zu schmücken, ist der Salzteig nicht geeignet, da er aufweicht. Auch Oma und Opa freuen sich sicher sehr über selbstgemachte Geschenke der Enkel zu Weihnachten!

(Text: Auszug aus dem Buch „Weihnachtsbäckerei“ der Buchreihe „Zwergenstübchen“ vom Verlag Vehling)

GLASPRINZESSIN, BIERSTACHELN & GLÖCKCHEN GLÄSER

Schneeflöckchenmarkt 2018

Beim Freundeskreis Zwiesel ist in diesem Jahr die Freude auf den Schneeflöckchenmarkt besonders groß! Die Vorbereitungen haben schon im Sommer dieses Jahres begonnen. Die amtierende Glas-

prinzessin Kristina Bernreiter wurde eingeladen und wird den Schneeflöckchenmarkt besuchen. Zusammen mit dem Bürgermeister Michael Kurz wird sie den Markt am Donnerstag eröffnen.



Der 1. Vorsitzende Uwe Seyberth teilte mit, dass sich die Gäste des Schneeflöckchenmarktes auf eine besondere Überraschung freuen können. Mit im Gepäck ist der Braumeister der 1. Dampfbierbrauerei Zwiesel Andreas Keller. Er wird an

der „König Ludwig Hütte“ des Freundeskreises Zwiesel das Bierstacheln vorführen. Der Bierstachel wurde verwendet, um kaltes Bier durch das sogenannte „Stacheln“ schnell auf Trinktemperatur zu bekommen. Das Stacheln ist ein überlieferter Brauch und hat seinen Ursprung in der Schmiedekunst. Durch den sehr heißen Eisenstab, der in das Bier eingetaucht wird, wird ein Teil des Restzuckers im Bier karamellisiert. Dadurch erhält das Bier eine starke Karamellnote. Zudem wird das Bier auch erwärmt und aufgeschäumt. Das Bier sollte vor dem Stacheln relativ kalt sein. Es lohnt sich, das Bier direkt nach der Prozedur zu trinken, um das volle Aroma zu genießen.

An der weihnachtlich geschmückten „König Ludwig Hütte“ sowie den liebevoll dekorierten Stehtischen mit Spekulatius und Nüssen werden die Gäste begrüßt. Wieder dabei ist der leckere Winterpunsch mit Schuss, der „Weiße Arber“ oder auch das süffige Zwieseler Dampfbier. Mit ganz besonderen neuen Gläsern möchte der Freundeskreis seinen Gästen die Spezialitäten aus der Bärwurzerei Hieke servieren. Lassen Sie sich von dem herrlichen Glöckchenklang überraschen und stimmen Sie sich gemeinsam auf eine besinnliche Weihnachtszeit ein.



(Text: Frank König und Uwe Seyberth,

Fotos: Autogrammkarte Glasprinzessin Kristina Bernreiter, Braumeister Andreas Keller)

15. BRAKER SCHNEEFLÖCKCHENMARKT

Vom 13. bis 16. Dezember lädt der Brake Tourismus und Marketing e.V. in den Museumsgarten ein!

Mit weihnachtlichen Düften und einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm lockt der 15. Braker Schneeflöckchenmarkt vom 13. bis 16. Dezember in den Museumsgarten des Schifffahrtsmuseums. Die weihnachtliche Budenlandschaft und der idyllische Museumsgarten erstrahlen im festlichen Glanz und werden die Besucher so richtig auf Weihnachten einstimmen. In heimeliger Atmosphäre und zwischen bunt dekorierten Buden treffen sich Freunde, Firmen, Vereine und Familien, um bei kühlen Temperaturen bei einem Kinderpunsch oder Glühwein zu klönen.

Am Donnerstag, 13. Dezember, werden bereits ab 10:00 Uhr die ersten kleinen Gäste der Kindergärten und Schulen im Museumsgarten erwartet. Die Kinder und Schüler aus Brake werden die schlichten Tannen im Museumsgarten mit Selbstgebasteltem und liebevoll angefertigtem Schmuck in richtige Weihnachtsbäume verwandeln. Ab 16:00 Uhr öffnet der Schneeflöckchenmarkt seine Pforten. Um 18:00 Uhr eröffnet der Bürgermeister Herr Michael Kurz offiziell den 15. Braker Schneeflöckchenmarkt auf der Bühne. Anschließend stimmt der Shantychor Bootsmannkaffee auf das musikalische Programm der Veranstaltung ein.

Die Besucher des Marktes können sich auf viele abwechslungsreiche Köstlichkeiten freuen. Natürlich wird es auch wieder den berühmten Finkocchino sowie Eiergrog, Glühwein, heiße weiße Schokolade und diverse Getränke mit und ohne Schuss geben. Unter den Kunsthandwerkern findet sich sicherlich noch das ein oder andere Weihnachtsgeschenk. Hier bekommen Besucher liebevoll angefertigte Handarbeiten und andere besondere Kleinigkeiten.



Ein buntes und unterhaltsames Programm rundet die vier weihnachtlichen Tage ab. Am Freitag treten ab 19:00 Uhr Jenny-Saskia Hayeßen und Patrick Ahlers auf und stimmen ordentlich auf das Wochenende ein. Ab 20:00 Uhr beginnt dann das Highlight des Schneeflöckchenmarktes, der „Hüttenzauber“ mit DJ Beat Block. Hier können Besucher die eingefrorenen Füße bis 1:00 Uhr nachts warm tanzen.

Natürlich begrüßen wir traditionell die KiTa Tausendfüßler am Freitag um 17:00 Uhr sowie die Tanzschule TanZania am Sonntag um 15:00 Uhr. Zum Abschluss findet ein interessanter Nachtwächterrundgang mit Wilfried Sagkob statt. Das Schifffahrtsmuseum bietet am Sonntag Familienkarten für 5,-€ an.

(Text: hof, Foto: Brake Verein)

LEBENDIGER ADVENTSKALENDER

Herzliche und gastfreundschaftliche Atmosphäre lockt in Adventszeit

Mit weihnachtlichen Düften nach Zimt, Anis, Glühwein und frischen Tannen verzaubert die Adventszeit jedes Jahr Groß und Klein und eine herzliche und gemütliche Atmosphäre liegt in der Luft.



Nach dem Erfolg der vergangenen Jahre möchte der Brake Tourismus und Marketing e.V. auch in diesem Jahr zum dritten Mal den „Lebendigen Adventskalender“ in Brake veranstalten. Das Konzept lautet folgendermaßen: Vom 1. bis 24. Dezember locken täglich wechselnde Gastgeber wie Privatpersonen, Geschäftsleute oder Vereine mit einem Adventsangebot zum Genießen, Naschen und Erleben. Jeder Teilnehmer erhält eine eigene Adventskalenderzahl zugewiesen und dekoriert, beleuchtet und schmückt diese im Fenster seines Hauses. Der Gastgeber öffnet in der Zeit von 18:00 bis 19:00 Uhr seine Tür für Besucher, Nachbarn etc. und lädt sie zu heißem Glühwein, alkoholfreiem Kinderpunsch oder frischem Spekulatius ein. Natürlich können auch Plätzchen gebacken, Gedichte vorgetragen, gesungen oder musiziert werden, denn jeder Gastgeber kann sein Angebot und Rahmenprogramm selbst bestimmen. Die Liste der Teilnehmer wird auf www.brake-touristinfo.de in den Veranstaltungshighlights veröffentlicht. Selbstverständlich können sich die Braker auch persönlich oder telefonisch bei der Touristinfo erkundigen, wer an welchem Tag seine Tür öffnet und mit einem weihnachtlichen Programm lockt.

(Text: hof, Foto: Claus Hock)

LIONS-ADVENTS-KALENDER 2018

Zum 14. Mal werden im November 2018 die Adventskalender der Lions-Clubs Brake und Elsfleth/Nordenham verkauft. 5.500 Exemplare waren im Angebot. Nach dem offiziellen Verkaufsende am 25. November 2018 werden die Gewinnnummern unter notarieller Aufsicht ermittelt.



An jedem Tag kann man im entsprechenden Kalenderfenster erkennen, welche Preise zu gewinnen sind. Durch die Auslosung ist jedem Preis eine Gewinnnummer zugewiesen. Ob der eigene Kalender dabei ist, erfährt der Besitzer täglich in den Tageszeitungen oder unter lions-wesermarsch.de. Wenn man gewonnen hat, kann man sich an den Infopavillon an der Braker Kaje wenden.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Vereins „Brake Tourismus und Marketing“ geben seit vielen Jahren die Preise an die glücklichen Gewinner aus. Die Einzelheiten findet man auf der Rückseite des Kalenders. Da die Gewinnnummer eindeutig einem Preis zugeordnet ist, gibt es keine Eile mit der Abholung.

Der Gewinn kann bis spätestens 30. Januar 2019 eingelöst werden. Natürlich muss zur Abholung der Kalender mitgebracht werden. Übrigens – man kann auch an einem weiteren Tag mit der gleichen Nummer gewinnen, d.h. auch nach einem Gewinn sollte man sich weiterhin informieren. Und nun: toi toi toi!

(Text und Foto: Horst Huntemann)



Rückblick: So war die Saison für die „MS Guntsiet“



Seit Anfang der Saison hat die „MS Guntsiet“ einen neuen Betreiber. Die „Guntsiet UG (haftungsbeschränkt)“ hat sich gegründet. Hier ein Rückblick der Saison von Carsten Renken, Geschäftsführer der „Guntsiet UG (Haftungsbeschränkt)“

Frage:

Wie gestaltete sich die erste Saison „unter eurer Flagge“? Das Wetter war ja sehr gut. Hat euch das gute Mitfahrquoten beschert?

Antwort:

Die erste Saison war eine Herausforderung, da vieles Neuland war und wir uns als Team erst einspielen mussten. Aber wir haben es gut hinbekommen, keine Beulen in die Guntsiet gerammt und zu 100 % den Fahrplan eingehalten. Wir mussten etliche Mehrfahrten fahren aufgrund des großen Andranges, was uns wirklich zufrieden stellt. Was will man in der ersten Saison als neuer Betreiber mehr?

Frage:

Was kannst du zur neuen Aufstellung des Personals sagen? In den Vorjahren gab es einige Schwierigkeiten. War das bei euch auch der Fall?

Antwort:

Wir haben dieses Jahr 12 Personen abwechselnd beschäftigt. Wirkliche Schwierigkeiten hatten wir nicht. Es gab einen festen und fairen Dienstplan, der auch eingehalten wurde. Das Team hat gut zusammen gehalten. Jeder konnte sich auf den anderen verlassen. Trotz der hohen, sommerlichen Temperaturen haben die Jungs das Arbeiten gut gemeistert. Ich bin stolz auf mein Team!

Frage:

Wie geht es nun weiter? Was macht die Guntsiet im Winter?

Antwort:

Die nächste Saison werden wir auch fahren. Wir haben einen Vertrag mit der Stadt bis Ende 2023, den wir auch gerne erfüllen. Uns ist die Verbindung zwischen Brake und dem Harriersand enorm wichtig.

Was die Guntsiet gerade macht? Sie erholt sich in der Elsflether Werft und wird aufgehübscht. Eine neue Toilette muss her und das wird endlich in Angriff genommen.

Frage:

Was wünschst du dir für die kommende Saison?

Antwort:

Wieder so gute Zahlen, viele Mitfahrer und ein weiter so gut funktionierendes Team. Zudem wäre ein kleines Büro in Kajennähe hilfreich und ich hätte wieder mehr Platz im Wohnzimmer. :-)

Frage:

Gibt es etwas Neues in der kommenden Saison?

Antwort:

Gerne möchten wir vermehrt Charterfahrten anbieten. Wer feiert nicht gerne seinen Geburtstag oder ein Jubiläum mit den Liebsten oder den Kollegen auf der Weser? Wir arbeiten an dem Angebot und den Bedingungen. Lasst euch überraschen und seid gespannt, was wir bis zum Saisonbeginn planen!

(Text: hof/Carsten Renken, Fotos: hof)



...zum
Weihnachtsfest

ihre Bestellung & spezielle Wünsche nehmen wir gerne entgegen.

Fleischerei Körtlang

AUF BESTELLUNG: Frische Kaninchen, Puten, Enten u.v.m.
Rufen Sie uns an: 04401 47 16

WEIHNACHTLICHE GESCHENKIDEEN: Präsentkörbe, Gutscheine, Schinkenspezialitäten sowie Weihnachtswurst.

Bratfertige Spießbraten · Zwiebelbraten · Fonduefleisch · Schwedenbraten · Rouladen
Kalifornischer Braten · Kutscherbraten · Schlemmertopf · Schlesische Bratwurst · Backschinken
Sauerbraten · Aufschnittspezialitäten · Kasseler gefüllt und vieles mehr!

Bahnstraße 47 · 26919 Brake · Tel. 04401-4716 · www.fleischerei-kortlang.de

Qualität die man schmeckt.

Das SB im familia Brake

besondere Restaurant

**Weserstraße 80
26919 Brake
Telefon 04401/858091**

www.sb-restaurant-heinemann.de



IMPRESSUM: "Unser Brake" erscheint 4x im Jahr bei der Mangoblaue GmbH – Oldenburg, und wird kostenlos in der Stadt Brake vertrieben. Impressum: V.i.S.d.P. und Herausgeber der Braker Zeitung: Mangoblaue GmbH, Axel Berger, Marlies Mittwollen (in Zusammenarbeit mit dem Brake Tourismus und Marketing und der Stadt Brake), Wiefelstede Str. 19, 26127 Oldenburg, Tel. 0441 30410216, E-Mail: info@mangoblaue.de, Gerichtsstand: Oldenburg (Oldb.). Verantwortlich für Redaktion: Axel Berger und Marlies Mittwollen (V.i.S.d.P.), Satz/Layout: Mangoblaue GmbH, Redaktionelle Mitarbeiter: Axel Berger (axl), Inola Hofrichter (hof), Britta Snater (bri), Marlies Mittwollen (mmi), Nicole Wöbse (col), Katja Mickelath (kat). Druck: Brune-Mettcker Druck- und Verlagsgesellschaft mbH, Wilhelmshaven, Auflage: 10.000 / Vertrieb: Eigenvertrieb, Bildnachweis: Eigene Bilder / Inola Hofrichter, Stefan Block, Axel Berger, Marlies Mittwollen. Grafiken und Gestaltungselemente: Mangoblaue, Freepik, Fotolia, pixabay, unsplash. Haftungsausschluss: Für Angaben im Serviceteil und unverlangt eingesandte Materialien wird keine Haftung übernommen. Fremdgekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Leserbriefes können gekürzt werden. Es gilt die Anzeigenpreisliste von 2018. Anzeigenvorlagen unterliegen dem Urheberrecht. Abdruck und Weiterverbreitung sämtlicher Inhalte nur nach Genehmigung. Alle © 2018 liegen bei der Firma Mangoblaue GmbH.



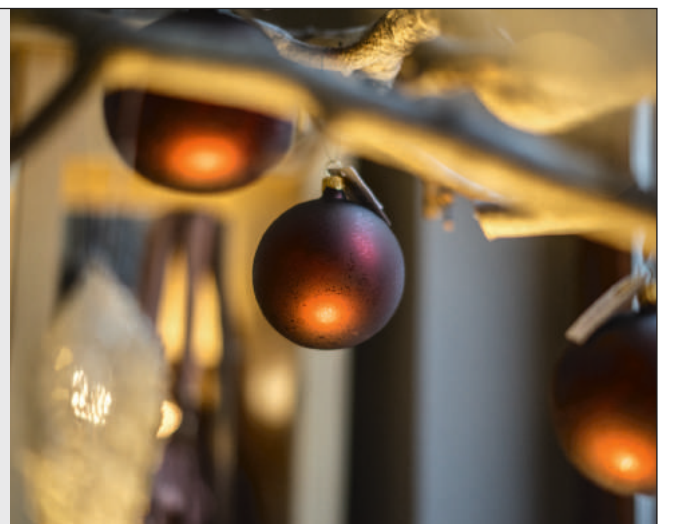
Internationale Beziehungen: Braker Delegation zu Gast in Darlowo/Polen



Eine siebenköpfige Delegation aus Vertretern von Vereinen, der IGS Brake und Verwaltung unter Leitung von Bürgermeister Kurz reiste vom 09.11 bis 12.11. nach Darlowo um dort Gespräche über eine Städtepartnerschaft zu führen. Die Gastgeber aus Darlowo hatten ein umfangreiches Programm ausgearbeitet, das die Braker Gäste begeisterte. Eine Gesprächsrunde mit Vertretern von Kultur- und Sportvereinen sowie Schulen erbracht konkrete Ideen, wie eine Partnerschaft ausgestaltet werden kann. Die Braker Delegation nahm während des Aufenthaltes an den Feierlichkeiten des polnischen Unabhängigkeitstag teil. Bürgermeister Kurz legte am Unabhängigkeitsdenkmal Blumen nieder. Der gesamte Aufenthalt war sehr herzlich und freundschaftlich geprägt. Er endete mit einem gemeinsamen Bowlingabend in lustiger Atmosphäre. Bürgermeister Kurz lud seinen polnischen Amtskollegen Arkadius Klimowicz mit Vereins- und Schulvertretern für das Frühjahr 2019 nach Brake ein, um die Gespräche fortzusetzen.

Ein konkretes Projekt wurde bereits vereinbart. Der Vorsitzende des Shantychor „Bootsmannkaffee“ Jürgen Boom, lud den Shanty- und Marinechor Darlowo zum Braker Shantychorfestival während des Binnenhafenfestes ein. Während des Aufenthaltes starteten die Bürgermeister Klimowicz und Kurz den 10. Lauf zum Unabhängigkeitstag. „Wir haben den Eindruck, dass die Stadt Darlowo sehr an einer Partnerschaft mit der Stadt Brake interessiert ist“, so Bürgermeister Kurz. „Ich hoffe, dass sich auch viele Braker Vereine an einer Ausgestaltung der Partnerschaft beteiligen“.

(Text: Kurz, Fotos: Kurz & Block)



Herrlicher®

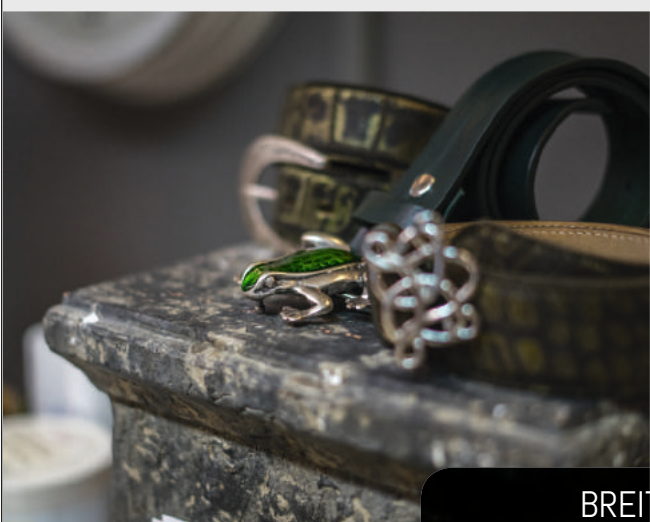
CASA VIVENDI

LIEBLINGSSTÜCK
Lovely knit & womenswear



Wohnaccessoires & Mode

PRODUKTE VIELER NAMHAFTER HERSTELLER
HANDMADE & NACHHALTIG & KREATIV



BREITE STRASSE 12 | 26919 BRAKE | TEL. 04401-704935



**BEWEGUNG UND GESUNDHEIT
SIND UNTRENNBAR!**

**Wir bieten Ihnen
PERSONALTRAINING, FITNESSTRaining,
AUSDAUERTRAINING UND KRAFTTRAINING
mit therapeutischer Begleitung.**

**WIE LERNE ICH ES KENNEN?
EINFACH AUSPROBIEREN!**

**& EINEN TERMIN
VEREINBAREN!**

physiofitness
das Gesundheitskonzept
www.therapiepraxen.com

Brake, Breite Str. 118
Tel. 04401/6382
Elsfleth, Oberrege 17
Tel. 04404/9598746
Nordenham, Friedrich-Ebert-Str. 83
Tel. 04731/269940



*prompt Personaldienstleistungen ist Ihr Spezialist für
professionelle Personallösungen.*

ZEITARBEIT: UNSERE KOMPETENZ.



- Arbeitnehmerüberlassung
- Personalvermittlung
- Inhouse- und On-Site Management
- Master Vendor Management

FLEXIBILITÄT. SERVICE. BERATUNG.

Durch die interne, operative Aufteilung der
Geschäftsbereiche in Office, Industry,
Engineering, Consulting sowie Care &
Medical werden Sie immer durch einen
kompetenten Ansprechpartner betreut.



FAIR. OFFEN. FREUNDLICH.



Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite –
rufen Sie uns unverbindlich an oder senden
Sie uns Ihre Personalanfrage. Wir freuen
uns auf Sie!

prompt Personaldienstleistungen GmbH
Mühlenstraße 7 · 26919 Brake · Tel. 04401/9970-0
www.prompt-personal.de · info@prompt-personal.de

Die Betreuungsgemeinschaft Wesermarsch stellt sich vor



Seit nun mehr 6 Jahren
ist die Betreuungs-
gemeinschaft Weser-
marsch e.V. nicht mehr
wegzudenken aus Bra-
ke. Man blickt auf sehr
erfolgreiche, aber auch
turbulente Jahre zurück.

Christine Bussas, Vorstand und Gründungsmitglied erinnert sich: „Zu-
nächst bezogen wir unsere ersten Büroräume an der Kaje. Schnell
mussten wir feststellen, dass die Arbeit rasant wuchs und die Räum-
lichkeiten zu klein wurden, so dass der erste Umzug organisiert
werden musste. Manchmal saßen die Klienten vor lauter Platzmangel
fast auf dem Schreibtisch.“ So mussten die Strukturen schnell mit-
wachsen. Als echter Glückstreffer stellten sich die neuen Räumlich-
keiten an der Hafenstr. 3 heraus, die einfach alle Anforderungen an
eine weitere Professionalisierung des Vereins erfüllten.
„Ein Betreuungsverein? Was machen die überhaupt so?“ mögen sich
viele fragen... Der Verein übernimmt die rechtliche Betreuung von
Menschen, die durch Krankheit und Beeinträchtigungen ihre Interes-
sen nicht wahrnehmen können und unterstützt sie dabei, ihr Leben
eigenständig und verantwortlich zu gestalten. Meistens sind dies
Menschen, die eine Alterserkrankung, psychische oder geistige Be-
hinderung haben. Aber auch ein Unfall kann viele Menschen in die
Situation bringen, dass sie ihre Angelegenheiten nicht mehr selber
regeln können.

Da so eine Betreuung dem Grunde nach ehrenamtlich geführt werden
sollte, ist der Verein darüber hinaus Anlaufstelle für alle Menschen,
die eine Betreuung übernehmen möchten. Diese ehrenamtlichen Be-
treuer in die Tätigkeit einzuführen, sie zu begleiten und zu beraten,
ist eine weitere Aufgabe des Vereins. Der Vereinsvorstand veranstal-
tet regelmäßig Vorträge zu Themen des Betreuungsrechts oder trifft
sich mit den Ehrenamtlichen zum Stammtisch. „Jeden Freitagvor-
mittag haben wir neben der offenen Tür auch viele offene Ohren und
stehen zur Beratung zur Verfügung und stärken so das Ehrenamt in
unserer Gesellschaft“, so Bussas. „Ungefähr alle 8 Wochen gibt es
einen Stammtisch für alle Ehrenamtlichen, in dem in lockerer und
gemütlicher Atmosphäre der Platz zum Austausch und Plaudern ge-
geben ist. Nicht zu vergessen unser jährliches Weihnachtsessen, bei
dem wir einfach mal „Danke“ sagen wollen für die geleistete Arbeit
und das Engagement. Leider ist diese so wichtige Querschnittsarbeit
nicht genügend refinanziert und wir sehen uns gezwungen, mehr Be-
treuungen zu führen, um den Verein finanziell abzusichern. Aber auch
hier wurde die Vergütungspauschale seit 2005 nicht mehr erhöht, so
dass Betreuungsvereine deutschlandweit Alarm schlagen und um ihr
Überleben kämpfen, da sind wir leider in guter Gesellschaft“. Dabei
hat der Verein einen hohen Qualitätsanspruch: Regelmäßige Fort-
bildungen sind selbstverständlich - genauso wie ein internes Quali-
tätsmanagementsystem und ständige gegenseitige Überprüfung des
Handelns.

Aktuell führen die 4 Vereinsbetreuer selbst und durch tatkräftige Un-
terstützung der 2 Verwaltungskräfte ca. 150 Betreuungen für Men-
schen, die aufgrund ihrer psychischen, geistigen oder körperlichen
Erkrankung nicht mehr in vollem Umfang ihre Angelegenheiten selbst
regeln können. „Hier wird es nie langweilig, kein Tag ist wie der an-
dere, unsere Arbeit ist so vielfältig wie die Menschen, mit denen wir
arbeiten“. Das Team ist sich einig: „Wir haben in den letzten Jahren
die Ärmel hochgekrempelt und viel geschafft! Trotz alledem suchen
wir immer Unterstützung und sind dankbar für Menschen, die bereit
sind, eine ehrenamtliche Betreuung zu übernehmen. Melden Sie sich
gerne bei uns, wenn Sie Ihre Zeit durch Ausübung eines Ehrenamtes
sinnvoll nutzen möchten. Wir begleiten Sie!“

Nähere Informationen unter
www.betreuungsgemeinschaft-wesermarsch.de

(Text und Foto: Betreuungsgemeinschaft Wesermarsch)

STADTGEFLÜSTER

aus der Stadtverwaltung



Neue Standesbeamtin bei der Stadt Brake

Herzlich willkommen Ramona Paack

Die Stadtverwaltung hat eine neue Standesbeamtin. Ramona Paack wurde am 5. November 2018 während einer kleinen Feierstunde von Bürgermeister Michael Kurz offiziell zur Standesbeamtin bestellt. Der Bürgermeister wünschte Frau Paack in ihrer neuen Aufgabe gutes Gelingen.

Frau Paack ist damit Stellvertreterin von Standesbeamtin Angelika Schumacher, die seit fast 30 Jahren das Standesamt der Stadt leitet.

(Text und Foto: Stadt Brake)



Skulptur von Piotr Zbrozek

Die Skulptur des Bildhauers Piotr Zbrozek entstand während des 1. internationalen Braker Bildhauertreffens, welches vom 9. bis 15. September 2017 an der Kaje in Brake (Unterweser) stattfand. Die über 2 Meter hohe Skulptur ist vor dem Rathaus aufgestellt worden.

P.S.: 2019 findet wieder ein Bildhauertreffen an der Kaje statt. Das entschied der Ausschuss für Sport, Kultur und Tourismus am 20. September diesen Jahres einstimmig.

Es werden auch im kommenden Jahr drei Bildhauer mit Motorsägen aus plumpen Holzstämmen tolle Kunstwerke entstehen lassen. Vom 17. - 24. August 2019 können interessierte Bürger und Gäste das Entstehen der Werke verfolgen. Die Künstler sind für Gespräche offen und berichten gerne von ihrer Arbeit.

Organisiert wird das Treffen wieder durch Thorsten Schütt, Bildhauer aus Horst, Friedeburg und der Stadt Brake, genauer gesagt Uwe Schubert.

(Text: Stadt Brake/hof, Fotos: Hertema)



Mitarbeiter feiern Dienstjubiläen bei der Stadt Brake

Drei MitarbeiterInnen der Stadt Brake feierten ihr 25-jähriges, bzw. das 40-jährige Dienstjubiläum.

Im Rahmen einer Feierstunde würdigte Bürgermeister Michael Kurz die Jubilare und freut sich auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Ihr 25-jähriges Dienstjubiläum feierte Frau Petra Böning, die seit 1993 als Reinigungskraft im Kindergarten „Braker Butjer“ tätig ist.

40 Jahre im Dienst der Stadt Brake ist Frau Waltraud Riggens. Frau Riggens absolvierte ihre Ausbildung zur Erzieherin bei der Stadt Brake und ist seit 25 Jahren die Leiterin der Kindertagesstätte „Tausendfüßler“ in der Gustav-Heinemann-Straße. Über die Grenzen der Wesermarsch hinaus bekannt wurde Frau Riggens im Rahmen der Flüchtlingswelle, als sie in ihrer Kindertagesstätte die sogenannte „Bunte Gruppe“ einrichtet, in der geflüchtete Kinder mit ihren Eltern an das System Kindergarten herangeführt wurden. Noch heute besteht die „Bunte Gruppe“ und trägt sehr erfolgreich zur Integration bei.

Ebenfalls sein 40-jähriges Dienstjubiläum feierte Herr Manfred Athing. Er wurde ab Juni 1978 zunächst beim Bauhof der Stadt in der Grünpflege eingesetzt, bevor er im Dezember 1985 bis zu seinem Rentenbeginn im Jahr 2002 als Platzwart der Freizeitsportanlagen der Stadt tätig war. Seit 2002 ist Herr Athing im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung als Unterstützungskraft für den Hausmeister der Braker Großsporthalle tätig.

Foto von rechts: Waltraud Riggens, Bürgermeister Michael Kurz, Manfred Athing, Petra Böning

(Text und Foto: Stadt Brake)

Öffnungszeiten Stadt Brake

Montag	8:00 bis 12:00 und 14:00 bis 15:30 Uhr
Dienstag	8:00 bis 12:00 und 14:00 bis 15:30 Uhr
Mittwoch	8:00 bis 12:00 Uhr Das Sozialamt hat mittwochs geschlossen.
Donnerstag	8:00 bis 12:00 und 14:00 bis 17:00 Uhr
Freitag	8:00 bis 12:00 Uhr



(Quelle: Stadt Brake)

RÄTSELSEITE



2		7		1			5	
					6		8	
1					7		2	
		1		8				7
8		4		2				
				5				9
			4			6		
	3		8			5	9	
	9		3					2

Quelle: www.sudoku-aktuell.de

BILDERRÄTSEL

Zeige dem Schaf den Weg zum Bauernhof, indem du mit einem Stift die richtige Linie einzeichnest.



ugs.: Klemme, Dilemma	Geliebter der Aphrodite	Aktion, Handlung	Sumpfgas		Ausruf der Enttäuschung		Maß in der Akustik	Ausruf des Schmerzes		Abk.: Landeszentralbank	kurz für ernste Musik	Heilverfahren	unredlich, niederträchtig
				11			alt-mexikanischer Indianer				10		
oberer Hausabschluss			2		Blätterkleid der Bäume					Laut der Kuh			3
			14										
dt. Literat (Eugen) † 1976		Forschungsraum (Kurz w.)								Neckarzufluss		span. Maler (Salvador) † 1989	
zwei Rheinzuflüsse										Welthilfssprache			
			7								12		
eh. Mission in Afghanistan (Kf.)	Rogen des Störs		uner messlich							früherer Zaren erlass	Unver heiratete		Lehns-, Gefolgs mann im MA.
Farbkarpfen, Zierfisch			9								8		
Verdauungskanal		afrikanische Kuhantilope								von bräunlichem Gelbgrün	Saugwurm		
Stacheltier					Lotterieschein	Initialen von Kolumbus † 1506		Bergpapagei Neuseelands	Hauptst. Lettlands Initialen Adenauers				
Inserat, Zeitungsanzeige			4	16			13	Rundkörper					5
Verbrennungsrückstand				1	gebrannter Zucker						6		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----

AUS DER REDAKTION: REZEPTTIPP VON BRITTA

» Britta haut für Sie in die Tasten! Redakteurin von „Unser Brake“



Eingelegte Hähnchenschnitzel

Zutaten: 6 Hähnchenbrüste, 3 Zwiebeln, 250 g Baconwürfel, 250 ml Gemüsebrühe, 500 ml Sahne, 300 g frische Champignons, 2 Eier, Paniermehl, Mehl, Salz und Pfeffer, Petersilie, Muskat

Hähnchenbrüste längs halbieren, das 2 kleine „Schnitzel“ entstehen. Erst in Mehl, dann in aufgeschlagenem Ei und anschließend mit Paniermehl panieren und anbraten (Nicht durchgaren!) Baconwürfel anbraten, Zwiebeln dazu geben und glasig dünsten. Frische Champignons abbürsten und in 4-5 mm dicke Scheiben schneiden und mit andünsten, nicht matschig braten. Sahne hinzugeben. Mit Salz, Pfeffer, Petersilie und Muskat abschmecken. Die Schnitzel in eine Auflaufform geben und mit der Sauce übergießen, mit Brühe ergänzen, bis die Schnitzel bedeckt sind. Im vorgeheizten Ofen auf 150°C ca. eine halbe Stunde garen lassen. Dazu passen Reis und Salat.

(Text: bri)

An beiden Weihnachtstagen haben wir für Sie geöffnet:
Von 12:00 bis 14:00 und von 18:00 bis 22:00 Uhr

DEMNÄCHST BEI UNS...

1. Dezember | 19:00 Uhr | Nacht der 1000 Lichter
Ein festliches Menue wird Sie in 5 Gängen durch den Abend begleiten
3-Gang 32,90 € | 4-Gang 42,90 € | 5-Gang 49,90 €

31. Dezember | 19:00 Uhr | Silvester
Wir begrüßen bei einem Feuerwerk an „culinarischen“ Genüssen mit Ihnen zusammen das neue Jahr!

19. Januar | 18:00 Uhr | Lesung mit Überraschungsmenue
Elke Abt liest aus Ihrem autobiographischen Roman "Lilo Leberwurst".
Lassen Sie sich bei einem 3-Gang Überraschungsmenue lustig zurück in Ihre Nachkriegs-Kindheit versetzen. 40,00 €

Hafenstr. 8 | 26919 Brake
0 44 01 – 70 68 700 | www.culinaria-brake.de | info@culinaria-brake.de